

CAMILLERI

alla siciliana



MARDI 24 JUILLET
23H00
RTBF - LA DEUX

Un film de André Buytaers

ImageCréation.com

Martine Barbé
Présente

CAMILLERI

alla siciliana

Un documentaire de André Buytaers



Une coproduction

ImageCréation.com

Les productions du Triton

L'archipel Wallonie Image Production

RTBF France 3 Collectivité Corse

L'écrivain italien Andrea CAMILLERI, père spirituel du commissaire "Montalbano" est un arpenteur infatigable de la Sicile et un authentique héritier de Simenon.

Il nous attend à la fin du jour, sur la plage de Vigàta pour écouter ses *récits entre amis*. Ce sera le prétexte à un voyage imaginaire dont il devient le guide.

De sa voix envoûtante, Camilleri nous emmène sur les routes de SA terre sicilienne.

Un itinéraire jalonné de fables, d'extraits de ses œuvres et de témoignages de *personnages inconnus* sur une certaine réalité d'aujourd'hui. Soit autant de paraboles de l'âme sicilienne contemporaine, soit autant de miroirs de la personnalité du *dottore*.



UN SICILIEN, UN VRAI

D'aucuns surnomment **Andrea CAMILLERI** le "Simenon italien". Père spirituel du fameux commissaire "MONTALBANO" et arpenteur infatigable de la petite histoire sicilienne, champion incontesté des best-sellers, farouche partisan du mouvement citoyen des 'Girotondi', il est aussi un adversaire reconnu du Président du Conseil, Silvio Berlusconi. Véritable coqueluche des médias, son autorité est sollicitée dès qu'il se passe quelque chose en Sicile.

Après une carrière bien remplie comme réalisateur à la RAI, Camilleri vient tardivement à l'écriture lors de sa retraite. Une nouvelle vie commence pour lui. Aujourd'hui, à 82 ans, il est devenu un authentique phénomène de l'édition en Italie et en Europe. Un auteur véritablement populaire.

Ecrits dans un subtil mélange d'italien et de dialecte sicilien, ses livres tant policiers que historiques se vendent comme des "panini".

Traduit en 23 langues, Andrea Camilleri s'impose comme un auteur majeur de l'Europe méditerranéenne.

Car "Montalbano" ce n'est pas qu'un succès de librairie ou de série télévisée (10 épisodes édités en DVD) c'est aussi une analyse pointue de la Sicile contemporaine et de ses mœurs. Des romans historiques qui s'attachent aux destins extraordinaires de gens simples pour en faire des héros ordinaires. En ce sens, Camilleri se pose en véritable héritier de l'écrivain belge Georges Simenon.

Loin des clichés mafieux ou exotiques, Camilleri explore l'âme de ses concitoyens insulaires avec la minutie du chroniqueur et la verve du conteur. Une démarche intègre qui rend son œuvre passionnante pour le plus grand public.

ENVIE D'EN SAVOIR PLUS :

Sur la diffusion :

www.ladeux.be

Sur Andrea Camilleri

www.vigata.org

Sur le film et son auteur

www.bela.be

ENVIE DE TELECHARGER LA MUSIQUE :

www.musiquepourimages.com

UNE FICHE TECHNIQUE

Durée : 53'20" - **Format : 16 :9** - **β digital**

REALISATION

André BUYTAERS

NARRATION

André BUYTAERS

Denise VINDEVOGEL

ASSISTANTS REALISATION

Antonio BELLIA

Davide FICARRA

MUSIQUE

Ivan GEORGIEV

MONTAGE

Denise VINDEVOGEL

IMAGE

Sylvain FRADIER

Marco PASQUINI

Carmelo SCORDI

SON

Sandro BUTERA

Igor FRANCESCUTTI

MOYENS TECHNIQUES

France 3 Lille

Atelier de production

Anne-Marie ZAMPONI

Francis RICHARD

Dominique VANNESTE

ETALONNAGE

Nicolas STRASEELE

CONFORMATION

MAIN FRAME FACILITIES

ASSISTANCE TECHNIQUE

Céline LAHURE

POST-PRODUCTION SON

IP4U

SONS additionnels

Henri MORELLE

MONTAGE SON

Gervaise DEMEURE

Michaël FERRASSON

LECTURE TEXTES

Mathieu MOREAU

MIXAGE

Mathieu COX

TRADUCTIONS

Chantal LINDEN

PRODUCTION EXECUTIVE Italie

DEMETRA Produzioni

ASSISTANT Rome

Stéphane PENOUEL

DIRECTION DE PRODUCTION

Julie Delecocq

UNE COPRODUCTION

ImageCréation.com

Les productions du triton

Centre Wallonie Image Production

L'archipel

RTBF

France 3

Collectivité Corse